|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Afdeling 3. – Deskundigen.** | | |  |
| **ARTIKEL 7:160** |  | | |
|  |  | | |
| WVV | Op verzoek van één of meer aandeelhouders die ten minste 1 % hebben van het geheel aantal stemmen, of die effecten bezitten die een gedeelte van het kapitaal vertegenwoordigen ter waarde van ten minste 1 250 000 euro, kan de voorzitter van de ondernemingsrechtbank, in kort geding één of meer deskundigen aanstellen om de boeken en de rekeningen van de vennootschap na te zien en ook de verrichtingen die haar organen hebben gedaan, indien er aanwijzingen zijn dat de belangen van de vennootschap op ernstige wijze in gevaar komen of dreigen te komen.  De voorzitter beslist of het verslag van de deskundige moet worden bekendgemaakt. Hij kan onder meer beslissen dat het verslag op kosten van de vennootschap moet worden bekendgemaakt volgens de regels die hij bepaalt. | S'il existe des indices d'atteinte grave ou de risque d'atteinte grave aux intérêts de la société, le président du tribunal de l’entreprise siégeant en référé peut, à la requête d'un ou de plusieurs actionnaires possédant au moins 1 % des voix attachées à l'ensemble des titres existants, ou possédant des titres représentant une fraction du capital égale à 1 250 000 euros au moins, nommer un ou plusieurs experts ayant pour mission de vérifier les livres et les comptes de la société ainsi que les opérations accomplies par ses organes.  Le président détermine si le rapport de l'expert doit faire l'objet d'une publicité. Il peut notamment en imposer la publication, aux frais de la société, selon les modalités qu'il fixe. | |
| Ontwerp | Art. 7:160. Op verzoek van één of meer aandeelhouders die ten minste 1 % hebben van het geheel aantal stemmen, of die effecten bezitten die een gedeelte van het kapitaal vertegenwoordigen ter waarde van ten minste 1 250 000 euro, kan de voorzitter van de ondernemingsrechtbank, in kort geding één of meer deskundigen aanstellen om de boeken en de rekeningen van de vennootschap na te zien en ook de verrichtingen die haar organen hebben gedaan, indien er aanwijzingen zijn dat de belangen van de vennootschap op ernstige wijze in gevaar komen of dreigen te komen.    De voorzitter beslist of het verslag van de deskundige moet worden bekendgemaakt. Hij kan onder meer beslissen dat het verslag op kosten van de vennootschap moet worden bekendgemaakt volgens de regels die hij bepaalt. | Art. 7:160. S'il existe des indices d'atteinte grave ou de risque d'atteinte grave aux intérêts de la société, le président du tribunal de l'entreprise siégeant en référé peut, à la requête d'un ou de plusieurs actionnaires possédant au moins 1 % des voix attachées à l'ensemble des titres existants, ou possédant des titres représentant une fraction du capital égale à 1 250 000 euros au moins, nommer un ou plusieurs experts ayant pour mission de vérifier les livres et les comptes de la société ainsi que les opérations accomplies par ses organes.    Le président détermine si le rapport de l'expert doit faire l'objet d'une publicité. Il peut notamment en imposer la publication, aux frais de la société, selon les modalités qu'il fixe. | |
| Voorontwerp | Art. 7:147. Op verzoek van één of meer aandeelhouders die ten minste 1 % hebben van het geheel aantal stemmen, of die effecten bezitten die een gedeelte van het kapitaal vertegenwoordigen ter waarde van ten minste 1 250 000 euro, kan de voorzitter van de ondernemingsrechtbank, in kort geding één of meer deskundigen aanstellen om de boeken en de rekeningen van de vennootschap na te zien en ook de verrichtingen die haar organen hebben gedaan, indien er aanwijzingen zijn dat de belangen van de vennootschap op ernstige wijze in gevaar komen of dreigen te komen.    De voorzitter beslist of het verslag van de deskundige moet worden bekendgemaakt. Hij kan onder meer beslissen dat het verslag op kosten van de vennootschap moet worden bekendgemaakt volgens de regels die hij bepaalt. | Art. 7:147. S'il existe des indices d'atteinte grave ou de risque d'atteinte grave aux intérêts de la société, le président du tribunal des entreprises siégeant en référé peut, à la requête d'un ou de plusieurs actionnaires possédant au moins 1 % des voix attachées à l'ensemble des titres existants, ou possédant des titres représentant une fraction du capital égale à 1 250 000 euros au moins, nommer un ou plusieurs experts ayant pour mission de vérifier les livres et les comptes de la société ainsi que les opérations accomplies par ses organes.    Le président détermine si le rapport de l'expert doit faire l'objet d'une publicité. Il peut notamment en imposer la publication, aux frais de la société, selon les modalités qu'il fixe. | |
| MvT | De bepaling over het deskundigenonderzoek stemt grotendeels overeen met de bepalingen van de artikelen 168 en 169 W.Venn. In de rechtsleer wordt algemeen aangenomen dat deze bepalingen het voorspel uitmaken van de minderheidsvordering. De in de genoemde artikelen bepaalde drempels stemmen trouwens overeen met de drempels die voor de instelling van de minderheidsvordering in de NV zijn vereist. Om die reden wordt deze bepaling voor de NV (en afzonderlijk voor de BV) ondergebracht onder het hoofdstuk vennootschapsvordering en minderheidsvordering.  Voorts wordt de vordering mogelijk voor de voorzitter van de ondernemingsrechtbank, in kort geding. Algemeen werd aangenomen dat de procedure voor de gewone rechtbank, die in de artikelen 168 en 169 W.Venn. werd voorgeschreven, niet meer aan de hedendaagse behoeften van het bedrijfsleven beantwoordt en overigens is achterhaald door de evolutie van de rechtspraak van de voorzitters in kort geding.  Deze procedure tot aanstelling van deskundigen staat er niet aan in de weg dat een of meer aandeelhouders die een eigen belang hebben als bedoeld in de artikelen 17 en 18 van het Gerechtelijk Wetboek, bijvoorbeeld omdat zij een eigen schade hebben geleden die niet alle aandeelhouders in verhouding tot hun aandelenbezit hebben geleden ten gevolge van een aantasting van het vennootschapsvermogen, een deskundigenonderzoek voor de voorzitter zetelend in kort geding kunnen vorderen, indien de voorwaarden daartoe zijn vervuld. In dat geval gelden de hier bepaalde drempels niet. | La disposition relative à l'expertise correspond en grande partie aux dispositions des articles 168 et 169 C. Soc. La doctrine admet communément que ces dispositions constituent le prologue de l'action minoritaire. Les seuils fixés dans les articles cités correspondent d’ailleurs aux seuils requis pour l'intentement de l'action minoritaire au sein de la SA. C’est pour cette raison que cette disposition pour la SA (et séparément pour la SRL) est placée dans le chapitre relatif à l’action sociale et l’action minoritaire.  En outre, l'action devient possible devant le président du tribunal de l’entreprise, en référé. Il a été communément admis que la procédure devant le tribunal ordinaire, prescrite dans les articles 168 et 169 C. Soc., ne répond plus aux besoins actuels de la vie des entreprises et est en outre obsolète en raison de l'évolution de la jurisprudence des présidents siégeant en référé.  Cette procédure de désignation des experts ne fait pas obstacle à la possibilité pour un ou plusieurs actionnaires qui ont un intérêt propre au sens des articles 17 et 18 du Code judiciaire, - par exemple parce qu'ils ont subi un dommage propre à la suite d'une atteinte au patrimoine de la société que tous les actionnaires n'ont pas subi en proportion de leur participation, de demander une expertise devant le président siégeant en référé, si les conditions du référé sont remplies. Dans ce cas, les seuils fixés ici ne s'appliquent pas. | |
| RvSt | Geen opmerkingen. | Pas de remarques. | |